COBETCKAR DENOPYCCIA

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКСГО ОБКОМА КП (6) Б

Nº 242 (3712) **AUNHTRI**

ОКТЯБРЯ 1940 года

охотный РЯД 3 ПР АВИТЕЛЬСТВЕННОЙ

5.12

- BUB. HE

Цена 10 коп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ: За боевую предвыборную

Положение о выборах в областные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся БССР (2 и 3 стр.).

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КАМПАНИЯ В ЗА-ПАДНЫХ ОБЛАСТЯХ БССР. Тысяча агитапоров. Славная традиция. В. Сулимчик.-Избирательная кампания началась. Областное совещание, посвященное избирательной кампании. Партийная организация на выборах (1 стр.).

ПРЕДОКТЯБРЬСКОЕ СОПИАЛИСТИЧЕ-, ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ. (1 стр.). СБОЕ СОРЕВНОВАНИЕ. Выполнили годовой зательства (3 стр.).

Совещание редакторов районных газет (1 cmp.).

Вас. Сулимчин.—В молодом колхозе. бомбоубежищ в Англии. Англо-итальян-(3 стр.). К. Л. Горбунов. —Уберем урожай корней кок-сагыза без потерь (3 стр.).

Сводка Наркомзема БССР о ходе сельплан. Передовики соревнования. В. Зи- скохозяйственных работ в колхозах рес-

новьев. — Коллектив выполняет свои обя- публики на 15 октября 1940 года (4 crp.). ЗА РУБЕЖОМ: Англо-германская война. Кампания за постройку надежных

> ская война. (4 стр.). Создание болгарско-советского общества в

> Асеновграде (1 стр.).

ЗА БОЕВУЮ ПРЕДВЫБОРНУЮ АГИТАЦИЮ

Белоруссии началась избирательная кампа- пещущие вопросы, которые выдвигает пения по выборам в местные Советы депута- ред нами жизнь. Агитатор должен уметь не тов трудящихся. Большое политическое событие, дело большой государственной важности!

Трудящиеся западных областей будут впервые избирать своих народных представителей в местные органы государственной власти. И нет сомнения, что в этих выборах, как и в недавно прошедших выборах в Верховные Советы СССР и БССР от западных областей, сталинский блок коммунистов и беспартийных одержит новую блестящую победу.

Но победа сама не приходит. Ее нужно вавоевать. Вот почему задача партийных организаций этих областей — развернуть широкую подготовительную работу, особенно в области политико-воспитательной. Нет нужды доказывать, что успех любого дела, любой хозяйственной или политической - кампании зависит, главным образом, от уровня организационной и политической жизнь на многочисленных примерах это ных органов советской власти. подтвердила. Успех любого дела решается именно там, где хорошо, по-боевому поставлена агитационно-массовая рабига среди населения, где высок ее идейный уровень. Это также блестяще подтвердили прошедшие за последние годы выборы в Верховные и местные Советы. И это вполне понятно. Ибо большевистская прочаганда и агитация — самое мощное, самое сильное оружие в руках нашей партии. Неся в массы правдивое большевистское слово, партия проникает в самую гущу народа, неразрывными узами связывается с массой, цементирует свое единство с нею. А это самое главное, в этом единстве залог наших побед. Вот почему подготовку к предстоящим выборам нужно начать с организации боевой высокоидейной политической агитации.

Успех агитационно-массовой работы решает агитатор. Поэтому агитатор, заб та о его воспитании должны стать в центре внимания партийных организаций. Нужно уже сейчас пересмотреть состав кажд эго агитколлектива, пополнить и расширить его за счет людей новых, выросших из местного населения. А таких людей, выросших и проверенных на практической работе, тысячи.

За год з лишним работы в западных областях партийные организации обросли замечательным активом. Из широких наактивнои политической, хозяйственной и культурной жизни приобщились тысячи людей. Во время выборов в Верховные Советы депутатов трудящихся миллионы новых советских граждан прошли замечательную политическую школу. И теперь главное состоит в том, чтобы умело, правильно использовать этот ких враждебных выдазок. актив, наиболее полно использовать накопленный опыт агитационной работы.

В Барановичской городской партийной организации с этого и начали. Там уже приступили к полбору и проверке люјей для работы на избирательных участках, уровня самого агитатора, от его умения подобраны 500 агитаторов. Горком учел подобрать и наиболее доходчиво преподнациональную особенность населения города и подобрал особую группу агитаторов, хогошо владеющих польским и еврейским языками. Подготовительная работа к выборам началась и в других областях.

Сегодня мы публикуем Положение о выборах в областные, районные, городские, жны помочь, в первую очередь, партийсельские и поселковые Советы депутатов трудящихся БССР. Хорошо знать этот документ должен каждый избиратель. Именно с этого, с глубокого раз'яснения Положения о выборах и Сталинской Кенетитуции и должен начать свою работу среди избирателей каждый агитатор.

Вместе с этими основными вопросами победу сталинского блока коммунистов и избирательной кампании необходимо также беспартийных на этих выборах.

С 15 октября в западных областях раз'яснять массам и все другие животретолько раз'яснять, но и организовывать массу на успешное выполнение поставленных перед нами задач. Он призван воспитывать в массах чувство ответственности за выполнение государственных заданий, чувство высокой дисциплинированности в коммунистического отношения к труду.

В западных областях нашей республики есть уже немало агитаторов в городах и селах, работа которых может служить примером того, как агитационная работа стала для агитатора самым любимым и почетным делом. Это можно сказать о большинство агитаторов белостокского текстильного комбината № 3, о многих агитаторах Вилейской, Пинской, Брестской и других областей.

Предвыборная апитация в нынешнюю избирательную кампанию в западных областях БССР должна принять особенно широкий размах. Ведь выборы будут проработы партийных организаций. Сама ходить одновременно во все звенья мест-

> До сих пор агитационно-массовая работа концентрировалась, глазным образом, на предприятиях и в колхозах. Это, конечно, недостаточно. Агитационно-массовой работой должно быть охвачено все население, ее центром, особенно теперь, юлжен быть избирательный участок. Не только политические кружки и коллективная читка газет, но весь арсенал разнообразных форм и методов атитационной работы должен быть использован эгитколлективами. Это сделает политагитацию более целеустромленной, доходчивой, действенной. Крайне мало, например, уделяется внималия инцивидуальной агитации, тогда каж эта форма агитации, как известно, наиболее тейственна. Релко применяются и такие формы агитации, как политлень, живая беседа, вечера вопросов и ответов и т. 1. Все это нужно учесть при срганизации апитационной работы в период подготовки к выборам.

> Подготовка к выборам в местные Советы депутатов трудящихся в западных сбластих Белоруссии имеет свои особенности. Всего лишь год с лишним, как народ злесь живет свебенно, без эксплоататоров и панов. За этот небольшой срок достигнуты большие победы в области политической, хозяйственной и культурной жизни освобожденного края. Но пережитки каппитализма в сознании масс здесь осо-

> Надо также помнить о том, что остатки классово-враждебных элементов безусловно будут пытаться помещать успеху выборов. Задача политагитаторов-поднять выше революционную блительность масс, мобилизовать их на борьбу против всячес-

Наша политическая агитация должна быть боевой, целеустремленной, высокондейной. Эти первейшие качества политагитации целиком зависят от идейного нести массам богатый материал из многогранной жизни нашей страны. Это будет зависеть и от умения агитатора пользоваться аркими иллюстрациями, фактами из местной жизни. В этом деле им долные организации. Алитаторами нужно рувоводить повседневно, нужно учить их, помогать им, направлять их работу. Только при этих условиях наша политагитация будет отвечать поставленным партисй задачам и поможет обеспечать успех предстоящих выборов, обеспечить новую

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КАМПАНИЯ В ЗАПАДНЫХ ОБЛАСТЯХ БССР ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КАМПАНИЯ НАЧАЛАСЬ

ТЫСЯЧА **AFUTATOPOB**

ляховичи (Барановичская область). Уже три дня повсеместно проходят митинги и собрания трудящихся. Население с огромным воодушевлением встретило Указ Президнума Верховного имени Сталина, Череповичского сельсовета, на собрании, посвященном началу из ные органы власти, которые впервые бубирательной кампании, обязались в течение двух дней рассчитаться с государством по всем поставкам сельскохозяйственных продуктов. В районную избирательную комиссию они решили послать молодую стахановку-колхозницу Надежду Вайтуль.

В районе уже созданы округа по выборам в областной и районный Советы Проведено расширенное совещание агитаторов и пропагандистов по вопросу об их участии в избирательной кампании. 20 коммунистами, выезжают в деревни для оказания помощи местным советским органам и сельскому активу. Райком партин, райком комсомола и райнсполком выдвинули тысячу агитаторов, которые будут обслуживать избирательные участ-

(По телефону).

Славная традиция

СЛОНИМ. (По телефону). Это стало замечательной традицией советских людей, традицией, распространившейся ныне и в западных областях Белоруссии. Каждое веленное радостное событие, большой праздник трудящиеся встречают новым производственным под'емом, стахановскими победами, досрочным выполнением, планов.

Так и теперь...

Едва весть о начале избирательной кампании по выборам в местные Советы западных областей разнеслась по району, всюту — в колхозах, учреждениях и на предприятиях начались многолюдные мл тинги. Более 18.000 человек участвовало в них, сотни человек выступали с трибун. И все выступления — и в деревнях, и в городских поселках — сводились к одному — встретить выборы досрочным выполнением плансв, образцово провести вы-

приняли резолюцию: выполнить производственный план к 10 декабря. На лесозаводе № 16 рабочие и служащие обязались выполнить годовое задание к 20

В деревнях колхозники и единоличники встречают выборы завершением сельскохозяйственных работ и поставок государству. Все колхозы уже рассчитались по хлебосдаче и картофелепоставкам. В районе перевыполнен план осеннего сева, в ближайшие дни будет закончен пол'ем

началась избирательная кампания в Сло-

ставленные авианочтой свежие минские тов. газеты. В них был опубликован Указ Пре- С такой же производственной победой зиднума Верховного Совета БССР о дне шел на митинг формовщик Мысливец. Совета выборов в местные советы депутатов Формовщики Дайлида и Богуслович дали БССР о начале избирательной кампании в трудящихся в западных областях. В этот в этот день по полторы нормы. Стахановзападных областях Белоруссии. Члены не же день Указ был опубликован и в ме- ской работой отметил первый день избитак давно организованной сельхозартели стной газете «Вольная праца». И в го-

ческой в мире Сталинской Конституции.

14 октября на предприятиях, в учреждениях и в учебных заведениях города проходили митинги, посвященные началу избирательной кампании. Митинги и собрания проходили всюду с большим под'емом. На митингах выступали рабочие, инженеры, техники, студенты, служащие. Они говорили со страстью, горячо, от дупи. Вспоминали недавнее прошлое -агитационных коллективов, возглавляемых выборы в папской Польше, темные избирательные махинации капиталистов, при которых право избирать и быть избранными имели только имущие, ботачи. Говорили о радостной жизни под солнцем Стадинской Конституции. Обещали в честь выборов работать еще лучие, крепить любимой родины, высоко подымать классовую бдительность и послать в местные советы только лучших людей, преданных до конца своей родине, своему народу.

15 октября избирательная кампания

На текстильном комбинате № 3, окруженные группами рабочих, угром появились читчики и агитаторы с газетами в руках. Рабочий день еще не начался, и они беседовали о выборах. О выборах беседовали и во время обеденного перерыва, о них же говорили расходясь после работы циях. Намечается проведение инструктив-

На чугунолитейном заводе после работы проходил митинг. Рабочие уже знали, города, совещания редакторов стенных гачто сегодия начинается избирательная кампания. Многие из них, приступив утрем к работе, про себя решили: нужно ний города Белостока за год советской отметить этот день стахановской выработкой. Решили и сделали. Шишельник дущ, идя на митинг, доложил своим то-

- Сегодня, в честь предстоящих выбо-

13 октября белосточане получили до- ров, я выполнил норму на 205 процен-

рательной кампании и рабочий текстильроде сразу заговорили о выборах в мест- пого комбината № 8 Авсей Бибер. Он значительно перевыполнил свою норму. И дут проведены на основе самой демократи- не только он один. Ткач этого же комбината Илья Готлиб выполнил в этот день норму на 112 проц. Блестящих выработок добились текстильщики 1, 3, 5 м

других комбинатов. Избирательная кампания началась. Идет подготовка к составлению списков. Для составления списков уже подбираются люди. На этом деле будут работать учителя, студенты, работники других профессий — на каждом избирательном участке будут работать 4-5 человек.

В горисполкоме и горкоме партии большое оживление. Уже приблизительно полечитано количество избирателей в гороле. В городе намечается создать 8 округов по выборам в областной Совет. Создаются Ленинский, Центральный, Советский. Железнодорожный и другие избиратель-На плане города уже ные оюруга. намечены контуры избирательных участь ков. В Белостоке их будет примерно 57. Избирательных округов по выборам в горсовет будет приблизительно 245. Для работы в округах и участковых избирательных комиссиях нужно будет выдвинуть около 3.000 человек.

Вопросами выборов энергично занимались в этот день и в отделе пропаганды и агитации горкома партии, в Доме партпросвещения, в первичных парторганизаных докладов и бесед с агитаторами, курсы агитаторов, собрания интеллигенции зет, лекции, семинары. В Доме партпросвещения организуется выставка достижевласти.

Избирательная кампания началась. И сразу же она принимает широкий размах. В. СУЛИМЧИК.

Областное совещание, посвященное избирательной кампании

БРЕСТ, 17. Сегодня при Брестском стве 350 человек из крестьян, учителей, обкоме партии состоялось совещание заведующих отделами пропаганды и агитации райкомов КП(б)Б.

Заведующий отделом пропаганды и агитации Высоковского райкома партии тов. Гавриленко сообщил о большом политическом и производственном под'еме, с которым трудящиеся встретили начало избирательной кампании. Собрания и митинги, посвященные началу кампании, прошли на высоком идейно-политическом уровне. Основные кадры агитаторов в количестве 170 человек, которые работали в период выборов в Верховные Со-Такова славная традиция, воспринятая веты СССР и БССР, будут и сейчас раполодыми советскими гражданами. Так ботать. Агитаторы об'единены в 13 агиткается новый выросший актив в количе- тов. Беляев.

врачей.

0 работе с агитаторами рассказал заведующий отделом пропаганды и агитации Косовского райкома КП(б)Б тов. Чайкун. Райком провел совещание руководителей агитколлективов, совместно с председателями сельсоветов по вопросу развертывания агитационной работы среди населения. Атитколлективы приступили к ра-

Тов. Якуш (Дзивинский район) остановился на участии сельской интеллитенции в общественной работе. В районе насчитывается 236 агитаторов, из них 127 преподавателей, медицинских работников и других представителей интеллигенции.

заключение выступил секретарь (БЕЛТА).

ПАРТИЙНАЯ **РИДРИВИТЕРНИЯ** НА ВЫБОРАХ

Началась избирательная кампания по выборам в местные Советы в западных областях Белоруссии. Задача партийных организаций западных областей — усилить агитационно-массовую работу, возглавить всю предвыборную агитацию, чтобы провести выборы в местные Советы на высоком идейнополипическом уровне.

В беседе с нашим корреспондентом секретарь Столбцовского райкома КП(б)Б тов. Столин сообщил:

— Бюро райкома партии сразу же после опубликования Указа Президиума Верховного Совета БССР о начале избирательной кампании обсудило задачи районной партийной организации в выборах и составило план организационно-массовых мероприятий.

15 октября в районе был проведен единый партийный день по вопросу о выборах. Из числа коммунистов, комсомольцев и наиболее подготовленных беспар тийных товарищей подобрано и утверждено 800 агитаторов, которые уже приступили к практической работе - изучают с населением Конституцию БССР и Положение о выборах в местные Советы депутатов трудищихся.

Особое внимание обращено на оживление работы низовой печати — стенгазет. Стенновки будут выходить на всех избирательных участках и освещать хол полготовки к выборам, деятельность комиссий и агитаторов.

За каждой первичной организацией закреплен один или несколько избирательных участков. Райком партии, кроме того, выдвинул 16 политинформаторов, вогорые будут каждую пятидневку сообщать райкому о ходе избирательной кампании. с политинформаторами проведено совеща-

В райнсполкоме было созвано совещание председателей и секретарей сельсоветов. Им раз'яснили, как правильно проводить агитационную работу на избирательном участке. Много внимания было обращено на технику составления и уточнения списков избирателей.

Население встретило начало избирательной кампании с большой радостью. Подготовка к выборам проходит под знаком повышения производственной активности. В колхозах, на предприятиях трудящиеся в честь выборов берут на себя конкретные обязательства. На открытом партийном собрании в Столбцовской МТС механики Шарай, Мацкевич, старший агроном Ефременко взялись подготовить 30 трактористок, причем обязались пройти с ними весь теоретический курс тракторного дела ко дню выборов.

В ближайшие дни райком КП(б)Б наметил провести районное совещание агиколлективов. Кроме этого к работе привле- Брестского обкома КП(б)Б по пропаганде таторов, а также селькоров и редакторов

Совещание редакторов районных газет

стоялось областное совещание редакторов районных газет.

С докладом о ходе реализации районной печатью Минской области постановления ЦК ВКП(б) о районных газетах выступил секретарь обкома по пропаганде тов. Сама-

В прениях выступили редактора районных газет тт. Матырко (Холопеничи), Идельчик (Червень), Марголина (Минский сельский район), Манусевич (Старые Дероги) и другие.

Вчера в Минском обкоме КП(б)Б се | Совещание также обсудило тематический план работы смолевичской районной газеты «Трибуна колхозника» на октябрьдекабрь месяцы. Редактору этой газеты тов. Телешевской на совещании был вручен диплом И степени Всесоюзной сельскохозяйственной выставки, присужденный га-

зете Главвыставкомом. С речью о задачах районных газет в области сельского хозяйства выступил секретарь обкома КП(б)Б тов. Левицкий.

Высокий урожай картофеля

вые работы молодые колхозы области. Тября, Давид-Городокского района. Пружно проходит копка картофеля. Дневные нормы колхозники выполняют на Пинского района, урожай картофеля до-130-150 процентов. Закончили уборку и стигает 250 центнеров с гектара. Здест выполнили обязательства по картофеле- колхозничи на трудодень получают около

ПИНСК. Организованно завершают поле- ная звязда», «1 Мая» и имени 17 сен-

В колхозах имени Сталина и «1 Мая», поставкам колхозы «Коммунар», «Чырво- 40 килограммов картофеля. (БЕЛТА).

Создание болгарско-советского общества в Асеновграде

СОФИЯ, 17 октября (ТАСС). Газета ступил местный адвокат Иван Божков. краткой речью о задачах общества вы- - алвокат Колев.

«Воля» сообщает, что 11 октября в Затем собрание избрало руководящие ор-Асеновграде состоялось учредительное соганы общества. Председателем правления брание болгарско-советского общества. С избран адвокат Кафлджиев, секретарем





«MAHAC» ФРУНЗЕ. (ТАСС). Во Фрунзе возвратилась экспедиция Киргизского научноисследовательского института языка и литературы, выезжавшая в Центральный

ИЗДАНИЕ КИРГИЗСКОГО ЭПОСА

Тянь-Шань для записи фольклора. Собран богатейший материал. Будут изданы народные сказки, загадки, скороговорки и песни. К 15-летию Киргизской республики выйдет из печати первый том эпоса «Манас». Сотрудники института зароен Мариупольским судоремонтным за- качества корабля. 1 писали 10 вариантов эпоса. водом. Ходовые испытания и пробные рей-

Лаборатория, изменяющая фауну

- По Советскому Союзу

Недавно в Москву из Казахстана воз-1 ки выносили этих редких зверей из невратились работники Центральной научно- проходимых лесов и отправляли их па нескольких месяцев они вели наблюдение теперь хорошо размножаются. за жизнью завезенного в СССР ценного зверька — ондатры.

Красивый темнобурый мех ондатры ных станций лаборатории, свободу в различных райовах Союза. За рию о передвижении зверей, в СССР и хорошо размножается.

личные районы Союза. Таежные охотия- пушных зверей.

исследовательской даборатории биологии и самолетах и по железной дороге за тысятехники пушного промысла. В течение чи километров — в новые места, где они Так лаборатория обогащает и изменяет

фауну советской страны. Девять зональпирово используется для самых разнооб- ные спорные пункты, 8.000 корресполразных изделий. В СССР ондатра была дентов-охотников оледят за жизнью звезавезена в 1927 году и выпущена на рей и регулярно информируют лаборатоэти годы она вполне акклиматизировалась кормах и т. д. Ежегодно на основания этих данных научные сотрудники лабора-В 1938 году было начато широкое тории составляют прогнезы предстоящего разведение соболей. Под наблюдением ла пушного промысла, практически провеборатории и ее зональных станций собо- ряют свои экспериментальные работы по ли перевозились от озера Байкал в раз- акклиматизации новых ценных пород

Большая южная астрофизическая обсерватория

Новый теплоход

Президнум Академин наук СССР обсудил | Оборудование будущей южной астрофизической обсерватории. Она ная часть которых уже готова. Изготоввоздвигается в восточной части Крыма, в лены самый большой в Европе 32-дюймоселении Тойлы. Эта местность наиболее вый фотографический рефрактор, горизонблагоприятна для наблюдения за небес- тальный солнечный телескоп, установленными светилами.

700 метров над уровнем моря разместится обсерватория с наблюдательными башнями. В другом будут находиться главный лабораторный корпус, оптические и механические мастерские, жилые дома.

обсерватории проектное задание по сооружению Большой состоит из новейших приборов, значительный временно в Пулксве, и так называе-По проектному заданию намечается мый «скайнатрол» — аппарат, непрепостроить два городка. В одном на высоте рывно фотографирующий различные участки небесного свода в ночное время. Все аппараты очень сложной конструк-

> Президиум Академии наук СССР утвердил проектное задание. (TACC).

Новый сплав для матриц, при помощи которых линотипы отливают строки, изобрели работники Ленинградского

НА СНИМКЕ: памятник, установленный

в Таллине на Рыночной площади — на

месте расстрела царским правительством

16 октября 1905 года митинга рабочих

Фото Н. Янова (Фото ТАСС).

таллинских фабрик и заводов.

ного дня организован в Ташкенте. Лекции и концерты, посвященные творчеству классиков русской и западно-европейской музыки, будут вести профессора и доценты Ташкентской консерватории,



KOPOTKO

В Эстонской ССР.

завода имени Макса Гельца. Срок службы матриц, изготовленных из этого силава, удлиняется в четыре раза. Музынальный университет выход-

Теплоход «Василній Чапаев» пост- сы по Черному морю показали отличные

ПОЛОЖЕНИЕ

о выборах в областные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся БССР ГЛАВА VI

ГЛАВАI

Избирательная система

ГЛАВА II

Списки избирателей

Статья 11. Описки избирателей со-| Статья 18. За 35 дней до выборов

ставляются в городах городоким Советом Совет депутатов трудящихся вывешивает

жепутатов трудящихся, а в городах с рай- описки избирателей для всеобщего обозре-

Статья 1. На основании статьи 109 рядах Красной Армии, пользуются правом Конституция БССР выборы депутатов в избирать и быть избранными наравне со областные, районные, городские, сельские всеми гражданами. и поселковые Советы депутатов трудящихся производятся избирателями на основе Конституции БССР выборы депутатов яввсеобщего, равного и прямого избиратель- ляются прямыми: выборы в областные, ного права при тайном голосовании.

Статья 2. На основании статьи 110 Конституции БССР выборы депутатов являются всеобщими: все граждане БССР, достигние 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности, имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными в Советы депутатов трудящихся за исключежием умальшенных и лиц, осужденных оудом с лишением избирательных прав.

Статья 3. На основании статьи 111 Конституции БССР выборы депутатов являются равными: каждый гражданин имеет один голос; все граждане участвуют в выборах на равных основаниях.

Статья 4. На основании статьи 112 Конституции БССР женщины пользуются правом избирать и быть избранными наравне с мужчинами. Статья 5. На основании статьи 113 трудищихся БССР, производится за счет

Конституции БССР праждане, состоящие в государства.

онным делением—районным Советом; в

сельских местностях-сельским Советом;

в поселках-поселковым Советом депута-

тов трудящихся. Форма списков избирале-

лей устанавливается Президиумом Верхов-

Статья 12. В списки избирателей вклю-

чаются все граждане, имеющие избира-

тельное право и проживающие (постоянно

или временно) к моменту составления

списков на территории данного Совета,

Статья 13. Не вносятся в списки изби-

рателей лица, лишенные избирательных

прав по судебным приговорам в течение

всего установленного в приговоре срока

лица, признанные в установленном зако-

Статья 14. Пикто из избирателей не

Статья 15. Списки избирателей — общие

рательному участку в алфавитном порядке

с указанием фамилии, имени, отчества,

также номеров избирательных округов по

выборам в соответствующий Совет депута-

тов трудящихся. Списки избирателей под-

Статья 16. Списки избирателей, состо-

ящих в воинских частях и войсковых со-

подписями командира и военного компеса-

ра. Все прочие военнослужещие выосятся

в опнеки избирателей по месту житель-

ства соответсивующими Советами депута-

Совета депутатов трудящихся.

дежурстве в день выборов.

и дифтерийных отделениях.

тов трудящихся.

может быть внесен более, чем в один из-

ном порядке умалишенными.

бирательный список.

достигшие ко дню выборов 18 лет.

ного Совета БССР.

водство по выборам.

Статья 6. На основании статьи 114

районные, городские, сельские и поселко-

вые Советы депутатов трудящихся произ-

водятся избирателями непосредственно пу-

Статья 7. На основании статьи 115

Статья 8. На основании статьи 118

Каждый избирательный округ посылает

соответствующий Совет депутатов тру-

Статья 9. На основании статьи 18

Конституции БССР граждане всех других

союзных республик пользуются на терри-

тории БССР избирательными правами на-

Статья 10. Расходы, овязанные с про-

изводством выборов в Советы депутатов

ния или обеспечивает избирателям воз-

можность ознакомляться с этими спискама

Статья 19. Подлинник списков избира-

телей хранится соответственно в Совете

депутатов трудящихся и в воинской части

Статья 20. При перемене избиралелем

Бенетитуции БССР голосование при выбо-

рах депутатов в Советы депутатов тру-

Конституции БССР выборы в Советы де-

путатов трудящихся БССР производятся

дящихся БССР является тайным.

по избирательным округам.

дящихся одного депутата.

равне с пражданами БССР.

в помещении Совета.

или войсковом соединении.

тем примых выборов.

Статья 30. В каждом избирательном круге по выборам в областной Совет депутатов трудящихся создается Окружлая взбирательная комиссия.

Совета депутатов трудящихся делопроиз-

Статья 31. Окружные по выборам в областной Совет депутатов трудищихся избирательные комиссии образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются псполнительным комитетом областного Совета депутатов трудящихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 4-6 членов не позднее, чем за 50 дней до выборов.

Статья 32. Окружная по выборам в выборам.

д) сдает мандалной комиссии областного областной Совет депутатов избирательная комиссия: а) устанавливает перядковые номера

избирательных участков; б) регисприрует выставленных с соблюдением требований Конституции БССР и настоящего Положения о выборах канди-

датов в депутаты областного Совета делуталов трудящихся; в) снабжает Участвовые избирательные вомиссии избирательными бюдлетенями по

устансвленной форме; г) устанавливает результаты выборов

д) выдает избранному депутату удостоверение об избрании; е) представляет в Областную взбира-

тельную комиссию делопроизводство

ГЛАВА IV

Избирательные округа и избирательные комиссии по выборам в районные Советы депутатов трудящихся

онными Советами депутатов трудящихся. основании Избирательные оюруга на отатьи 118 Конституции БССР образуются по следующим нормам:

в районе с населением свыше 25 тысяч человек-один избирательный округ на каждые 1.000 человек населения, однако, не более 60 округов;

в районе с населением до 25 тысяч пеловек образуется 25 избирательных ок-

Статья 34. Списки избирательных округов по выборам в районные Советы депутатов трудящихся опубликовываются исполнительными комитетами районных Советов депуталов трудящихся не позднес, чем за 55 лней до выборов.

Статья 35. В каждом районе создается Районная избирательная комиссия по выборам в районный Совет депутатов тру-

Статья 36. Районные избирательные комиссии образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются исполнительными комитетами областных Советов делутатов трудящихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря п 4-6 членов не позднее, чем за 55 дней 10 выборов.

Статья 37. Районная избирательная ко-

а) наблюдает на территории района за неуклонным исполнением в ходе выборов в рай нный Совет настоящего Положения о выборах:

б) рассматривает жалобы на неправильные действия избирательных комиссий по по округу; выборам в районный Совет депутатов тру-

в) наолюгает за своевременным соста ния списков избирателей:

Статья 33. Образование избирательных | г) наблюдает за своевременной органиокругов по выберам в районные Советы зацией избирательных участков соответдепутатов трудящихся производится рай- ствующими исполнительными комитетами Советов депутатов трудящихся;

д) изготовляет избирательные бюллетени по установленной Президнумом Верховного Совета БССР форме по выборам в районный Совет депутатов трудящихся; е) регисприрует избранных депутатов

районный Совет депутатов прудящихся; ж) слает мандатной комиссии районно го Совета депутатов трудящихся делопроизведство по выборам.

Статья 38. В каждом избирательном округе по выборам в районный Совет депутатов трудящихся создается Окружная избирательная комиссия.

Статья 39. Окружные по выборам в районные Советы депутатов трудящихся избиралельные комиссии образуются из представителей сбщественных организаций и сбществ трудящихся и утверждаются исполнительным комитетом районисто Совета депутатов трудящихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 2-4 членов не позднее, чем за 50 дней до выборов.

Статья 40. Окружная по выборам в райснный Совет депутатов избирательная комиссия:

а) регистрирует выставленных с соблювением требований Конституции БССР и настоящего Положения о выборах кандидатов в депутаты районного Совета депутатов трудящихся;

б) снабжает Участвовые избирательные комиссии избирательными бюллетенями по

установленной форме; в) устанавливает результаты выборов

г) выдает избранному депутату удостогерение об избрании;

T) TIDE TOTARISET R DA татов прудящихся, опубливовавший спя- лением и доведением до всеобщего сведе- ную комиссию делопроизводство по выбо-

ГЛАВА V

Избирательные округа и избирательные комиссии по выборам в городские и районные в городах Советы депутатов трудящихся

ных округов по выборам в городские и района за неуклонным исполнением в ховйонные в городах Советы депутатов де выборов в городской, районный Совет грудящихся производится соответственно настелщего Положения о выборах; городским, райсиным в городах Советам тутатов трудящихся. при несогласии с решением Совета депу-

Избирательные округа на основании статьи 118 Конституции БССР образуются по следующим нормам:

в городах с населением от 12 тысяч до 100 тысяч человек — один избирательный округ на каждые 350 человек населения; в городах с населением до 12 тысяч человек образуется 35 избирательных округов; больные, находящиеся в скарыатинозных и Совету. Решение Народного суда окон-

в городах Гомеле и Могилеве — один иобирательный округ на каждые 400 человек населения; в городах Белостоке и Витебске — один

избирательный округ на каждые 500 че-В городе Минске — один избиратель-

ный округ на каждые 600 человек насе-

В городских районах с населением свыше 20 тысяч человек образуется один избирательный округ на каждые 500 человек населения, однако, не больше 250 избирательных округов; в городских районах с населением до 20 тысяч человек образуется 35 избирательных округов.

Статья 42. Списки избирательных округов по выборам в городские и районные в городах Советы депутатов трудящихся опубликовываются исполнительным комитетом городского, районного в городах Совста депутатов трудящихся не позднее, чем за 55 лней до выборов.

Статья 43. В каждом городе и районе в городах создается Городская, Районная избирательная комиссия по выборам в городской, районный в городах Совет депутатов трудящихся.

Статья 44. Городские и Районные в городах избирательные комиссии образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются: Городская избирагельная вомиссвя в городах областного полчинения — дидатов в депутаты городского, районного областным Советом депутатов трудящихся, в городе Совета депутатов трудящихся; в городах районного полчинения - районным Советом депутатов трудящихся; Районная избирательная комиссия в городах установленной форме; - городским Советом депутатов трудяшихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 6-10 членов не позднее чем за 55 дней до вы-

родах избирательная комиссия:

Статья 41. Образование избиратель- а) наблюдает на территории города и

вильные действия избирательных компссий по выборам в городской, районный в городах Совет депутатов трудящихся; в) наблюдает за своевременным состав-

лением и доведением до всеобщего сведения описков избирателей; г) наблюдает за своевременной органи-

Советов депутатов трудящихся;

д) изготовляет избирательные бюдлетени по установленной Президиумом Верховного Совета БССР форме по выборам в городской, районный в городах Совет де-

е) регистрирует избранных депутатов в городской, районный в городе Совет депу-

ского, районного в городах Совета депугатов прудящихся делопроизводство по вы-

Статья 46. В каскдом избирательном округе по выборам в городской, районный в Совет депутатов трудящихся соз-

Статья 47. Окружные по выборам в городские, районные в городах Советы цепутатов трудящихся избирательные комиссии образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются исполнительным комитетом городского, районного в городе Совета депутатов трудящихся в состава председателя, заместителя председателя, секретаря и 2-4 членов не позднее, чем за 50 дней до выборов.

Статья 48. Окружная по выборам ! городской, районный в городе Совет депутатов трудящихся избирательная комис

а) регисприрует выставленных с соб

в) устанавливает результаты выборов

no ompyry: г) выдает избранному депутату удосто

д) представляет в Городскую, Район-Статья 45. Городская, Районная в го- ную в городе избирательную комиссии

Избирательные округа и избирательные комиссии по выборам в сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Статья 49. Образование избирательных в) изготовляет избирательные бюллете-скругов по выборам в сельские и посел-ни по установленной Президнумом Верхов-

встами депутатов трудящихся.

Избирательные округа на основании статьи 118 Конституции БССР образуют- компессии; ся по следующим нормам:

на территории сельских Советсв и пооелков с населением свыше 1000 человек — один избирательный округ на каждые 100 человек населения, однако, не более 25 округов; в сельсоветах и поселках с населением до 1000 человек образуется 9 избирательных скругов.

Статья 50. Описки избирательных округов по выборам в сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся спубликовываются исполнительными комитетами сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся не позднее, чем за 55 иней до выборов.

Статья 51. В каждом сельсовете и поселке создается Сельская, Поселковая избирательная комиссия по выборам в сельский, поселковый Совет депутатов тру-

Статья 52. Сельские и Поселковые избирательные жимиссии образуются из представителей сощественных организаций и обществ трудящихся и утверждаются районными Советами депутатов трудящихся в составе председателя, заместителя председателя, секретаря и 2-4 членов не позднее, чем за 55 дней до выборов.

Статья 53. Сельская, Поселковая избиоательная комиссия:

а) наблюдает на территории сельсовета и поселка за неуклонным иополнением в коде выборов в сельский, поселковый Совет настоящего Положения о выборах:

б) рассматривает жалобы на неправиль ные действия избирательных комиссий по выборам в сельский, поселковый Совет депутатов прудящихся;

ковые Советы депуталов трудящихся производится сельскими и поселковыми Со- сельский, поселковый Совет депутатов бюллетенями участковые избирательные

г) регистрирует избранных депутатов в сельские в поселковые Советы депутатов трудящихся;

л) слает мандалной комиссии сельского, поселкового Совета депутатов трудящихся делопроизводство по выборам.

Статья 54. В каждом избирательном отруге по выборам в сельский, поселковый Совет депутатов трудящихся создается Окружная по выборам в сельский, поселковый Совет депутатов трудящихся избирательная юомиссия.

Статья 55. Окружные по зыборам в сельские, поселковые Советы депутатов трудящихся избирательные комиссын образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и тверждаются сельским, посельювым Советом допутатов прудящихся в составе председателя, секретаря и одного члена коминосии не позднее, чем за 50 дней

Статья 56. Окружная по в: Зорам в оельский, поселковый Совет депутат в трудящихся избирательная комиссия:

а) регистрирует выславленных с соблидением требований Бонституции БССР н настоящего Положения о выборах кандидатов в депутаты сельского, поселкогого Совета депутатов трудящихся;

б) устанавливает результаты вілоров по округу;

в) выдает избранному депутату удостоверение об избрании;

г) представляет в Сельскую, Поселковую избиралельную комиссию делепроизводство по выборам.

ГЛАВА VII

Избирательные участки и участковые избирательные комиссии

Статья 57. Для приема избирательных г юдлетеней и подсчета голосов тегритория ородов, поселков и сельсоветов делится на избирательные участки, сбщие для выоров в областные, районные, городские, ослыские и поселковые Советы депутатов

Статья 58. Образование избирательных участков производится в городах городскими Советами депутатов трудящихся, в госельских местностях и поселках-районными Севетами депутатов трудящихся.

Статья 59. Образование избирательных участков производится не позднее, чем за 50 лней до выборов.

Статья 60. Территория сельсовета, начитывающего не более 2.000 человск

паселения, составляет, как правило, один нобирательный участок: в каждом селе, деревне и поселке, насчитывающем от 500, но не более 2.000 человек населения, организуется отдельный избирательный Террипория сельсовета и сельсого на-

селенисто пункта с населением более 2.000 человек делится на избирательные участки из расчета един побирательный участок на 1.500-2.500 человек насе-

В селениях или группе селений с наослонием менее 500 человек, но не ниже 300 человек, в тех случаях, копца расстояние таких селений до пентра избирательного участка превышает 10 километров, могут быть образованы отдельные избирательные участки.

В отдельных районах Пинской и Полесской сбластей, где пресбладают мельне поселения, избирательные участки могу быть образованы с населением менее 300 неловек, однако, не ниже 100 человек. Статья 61. Города и поселки, насчиты

вающие более 2.000 человск населения, делятся на избирательные участки из расчета один избирательный участок на 1.500-2.500 человек населения.

Статья 62. Воинские части и вейсковые соединения составляют отдельные избирательные участки с количеством не менее 50 и не более 1.500 избирателей.

Статья 63. При больницах, родильных кового Совета депутатов трудящихся; демах, санаториях, домах инвалидов с воличеством избирателей не менее 50 образуются стдельные избирательные участки. допускается сбразование избирательных трудящихся.

участков при отдельных корпусах пои наличии в каждом из них не менее 50 избирателей.

В больницах и других лечебных учрежіениях, гле отлельные изопрательные участки не организуются, допускается риюм избирательных бюдлетелей в самих больницах и лечебных учреждениях пыделенными членами иобирательных комиссий. В этих случаях больницы снабродах с районным делением — рай ниы- жаются отдельными избирательными ящи-

Статья 64. Суда с количеством избирателей не менее 25, находящиеся в плавании в день выборов, могут составить отдельные избирательные участки, входящие в избирательные округа по месту припис-

В случаях, когда количество избирателей на судие равно норме населения для избирательного округа по выборам в городской или райопный в городах Созет депутатов трудящихся, образуется отдельный избирательный округ по выборам в городской или районный Совет копурагов грудящихся по месту приписки судна.

Статья 65. В каждом избирательном участке создается Участковая избирательная комиссия, общая по выборам в областные, рай шные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудя-

Статья 66. Участновые избирательные смиссии образуются из представителей общественных организаций и обществ трудящихся и упверждаются в городах городскими Советами депутатов трудящихся, а в городах с районным делением - районными Советами депутатов трудящихся; в сельских месиностях и поселках — районными Советами депутатов трудящихся в составе председателя, заместителя продседателя, сепретаря и 6-10 членов не позынее, чем за 45 дней до выборов. Статья 67. Участвовая избирательная

а) производит по избирательному учатку прием избирательных бюллегоней; б) производит подсчет голосов по каждому кандидату в депутаты областного. районного, городского, сельского и посел-

в) передает протокол голосозания в соответствующую Окружную избирательную комиссию, а все делоприизволство — в го-В больницах с несколькими корпусами родской или районный Совет депутатов

ГЛАВА VIII

Порядок выставления кандидатов в депутаты Статья 68. На основания статьи 116 но как общие собрания рабочих и слу-

Канституции БССР кандидаты при выбо- жандих по предприятиям и учреждениям, рах выставляются по избирательным ок-

Право выставления кандидатов в областные, районные, городские, сельские и поседковые Советы депутатов трудящихся обеспечивается за сбщественными организациями и обществами трудящихся: коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативами, организациями молодежи, культурными обществами и другими организациями, зарегиотрированными в уставовленном законом порядке.

Статья 69. Право выставления кандаатов осуществляют как центральные органы общественных организаций и общоств грудящихся, так и их республиканские, областные и районные органы, рав-

краснопрмейцев — по воинским частям, а также общие собрания крестьян — по колхозам, рабочих и служащих совхозовпо совхозам. Статья 70. Кандадаты в депутаты не

могут состоять членами Окружных, а также Участковых взбирательных комиссий того округа, где они выставлены кактдидатами в депутаты. Статья 71. Не позднее, чем за 35 мей

до выборов, все общественные организации или общества трудящихся, выдвигающие канцицатов в депутаты сбластных и районных Советов депутатов трудящихся, обязаны зарегистрировать канлидатов в лепутаты в соответствующей Окружной избирательной комиссии.

Окончание на 3 стр.

» » » 10.000 » Пинская Статья 26. Списки избирательных ок- таря и 8-10 членов не позднее, чем за ругов по выборам в областной Совет делу- 55 дней до выборов. татов трудишихся опубликовываются исполнительным комитетом областного Совета депутатов трудящихся не позднее, чем ва 55 лей до выборов. Статья 27. В кажлей областы сездается

берам в областной Совет делутатов трудяшихся Статья 28. Областные избирательные комиссии образуются из представителей общественных организаций и обществ трудяшихся и утверждаются Пресисиумом

седателя, замести эля председателя, секре-Советская Белоруссия 18 октября 1940 г.,

Верховного Совета БССР в составе прел-

Статья 29. Областная избирательная комиссия:

а) наблюдает на всей территории области за неуклонным исполнением в ходе выборов в областной Совет депутатов тру-

выносит по жалобам окончательные решев) изготовляет избирательные бюллете ни по установленной Президнумом Верхов-

места своего пребывания в срок между опубликованием описка избирателей и днем выборов соответствующий Совет депутатов трудящихся выдает ему по форме, установленной Президиумом Верховного Совета БССР, «удостоверение на право голосования» и отмечает в списке избирате-

лей-«выбыл»; в пункте нового местолишення избирательных прав, а также жительства — постоянного или временного — избиратель вносится в списск избирателей при пред'явлении удостоверения личности, а также «удостоверения на право голосования». Статья 21. Заявление о неправильности в списке избирателей (невключение в

список, исключение из списка, искажение фамилии, лиени, отчества, неправильное для выборов во все Советы депутатов трузавляются по каждому изби- включение в список лиц, лишенных изби- дящихся; рательных прав) подается в Совет депувозраста, места жительства избирателя, а

Статья 22. Исполнительный комитет Со-

вета депутатов трудящихся обязан рас-

смотреть кажьое заявление о неправильности в списке избирателей в трехдневный орок. писываются председателем и секретарем Статья 23. По рассмотрению заявления о неправильности в списке избирателей нополнительный комитет Совета депутатов прудящихся обязан либо впести необхоединениях, составляются командованием за цимые исправления в описок избирателей, либо выдать заявителю письменную справку о мотивах отклонения его заявления:

татов трудящихся заявитель может подать Статья 17. Списки избиралелей избиражалобу в Народный сул. тельных участков, создаваемых при больницах, родильных домах, санаториях и Статья 24. Пародный суд в течение других лечебных учреждениях, составлягрех дней обязан в открытом суцебном ются как на больных граждан, так и на заседании с вызовом заявителя и предмедицинский персонал, находящийся на ставителя Совета рассмотреть жалобу на пеправильность в описке и свое решение немодленно сообщить как заявителю, так В выборах не могут принимать участие

ГЛАВА III

Избирательные округа и избирательные комиссии по выборам в областные Советы депутатов трудящихся

Статья 25. Образование избирательных | Избирательные округа на основании округов по выборам в областные Советы статьи 118 Конституции БССР по выбодепутатов трудящихся производится об- рам в областные Советы депутатов трудянастными Советами депутатов трудящих- щихся образуются по следующим нор-

| EMN CODETAMIN | 10100 | . 1. 7 | | ам: | | | |
|---------------|-------|--------|-------|-----|--------|---------|------------|
| Минская обла | СТЪ | ОТИН | округ | на | 15.000 | человек | населения |
| Белостокская | > | » | > | > | 15.000 | > | > |
| Витебская | > | > | * | > | 15.000 | > | , |
| Могилевская | > | > | , | > | 15.000 | , | |
| Барановичская | >> | > | > | > | 15.000 | , | • |
| Гомельская | > | > | > | > | 12.000 | , | • |
| Вилейская | > | > | > | > | 12.000 | , | , |
| Брестекая | > | > | > | > | 12.000 | , | , |
| Полеоская | > | * | > | >> | 11.000 | 200 | The Market |

Областная избирательная комиссия по вы- дящихся настоящего Положения о выбо-

б) рассматривает жалобы на неправиль ные действия избирательных комиссий и

ного Совета БССР форме по выборам областной Совет депутатов грудящихся; г) регисприрует побранных депуталов № 242. областной Совет депутатов трудящихся;

б) рассматривает жалобы на непра-

зацией избирательных участков соответствующими исполнительными комитетами

путатов трудящихся;

татов трудящихся; ж) спает мандатной компосии город-

пается Окружная избирательная комиссия.

людением пребований Конституции БСС1 и настоящего Положения о выборах канб) снабжает Участковые избирательные всмиссии избирательными бюллетенями по

верение об вобрании; делопроизводство по выборам. (ОКОНЧАНИЕ)

Статья 72. Не позынее, чем за 20 дней до пастную, Районную, Городскую, Районную выборов, все общественные организации в городах. Сельскую и Поселковую избиили общества трудящихся, выдынгающие рательную комиссию, решение которой явкандидатов в депутаты городоких Советов рай-мных Советов в городах, сельских и поселковых Совстов депутатов трудящихся, обязаны зарегистрировать кандидатов в депутаты в соответствующей Окружной избирательной комиссии.

Статья 73. Окружные избирательные комисски обязаны зарегистрировать всех каплидатов в депутаты, выставленных обпественными организациями и обществами трудящихся с соблюдением требований Конституции БССР и настоящего Положения о выборах.

Статья 74. Общественная организация или общества трудящихся, выдвигающие канцидата в депутаты, обязаны представить в соответствующую Окружную избирательную комиссию следующие доку-

а) протокол собрания или заседания, вылвинувшего кандидата в депутаты, подчленами Презициума, указанием их возраста, местожительства, наименования организации, выдви-

нувшей канцидата, указания о месте, времени и количестве участишков собрания или заседания, выдвинующего кандидата в депутаты, причем в протоколе должны быть указаны фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты, его возраст, местожительство, паргийность, за-

б) заявление канцијата в депутаты о его согласии баллотироваться по данному избирательному округу от выставившей его организации.

Статья 75. Кандидат в депутаты Совета депутатов трудящихся может голосоваться в один и тот же Совет только в

Статья 76. Отказ Окружной по выборам в областной, районный, горолской, го в соответствующей избирательной корайонный в городах, сельский и поселковый Совет депутатов трудящихся избира- БССР, обеспечивается право беспрепятеттельной комиссии в регистрации кандида- венной агитации за этого кандидата на

> ГЛАВА ІХ День выборов

Статья 83. Выборы в областные, рай- срока выборов. Выборы производятся в онные, городские, районные в городах, нерабочий день. сельские в поселковые Советы депутатов трузящихся произволятся в течение одного ледних 15 дней перед выборами Участко-

Статья 85. Ежедневно в течение посвая избирательная комиссия широко опо-Статья 84. Лень выборов устанавли- вещает избирателей путем опубликования вается Президиумом Верховного Совета или иным способом о дне выборов и ме-БССР не позднее, чем за два месяца до сте выборов.

ГЛАВАХ

Порядок голосования

ми производится в день выборов с 6 ча- ные бюллетени установленного образца. сов утра до 12 часов ночи по местному

Статья 87. В 6 часов утра в день выборов председатель Участковой избирательной комиссии в присутствии ее членов проверяет избирательные ящики в бый список, который прилагается к списналичие составленного по установлени форме списка избирателей, после чего закрывает и опечатывает ящики печатью комиссии и приглашает избирателей приступить к подаче голосов.

Образны печатей и избирательных ящиков устанавливаются Президнумом Верховного Совета БССР.

Статья 88. Каждый избиратель голосует лично, являясь для этого в помещение для голосования, причем подача голосов избирателями производится путем опускания в избирательный ящик избирательных

Статья 89. В помещении для выборов выцеляется для заполнения бюллетеней отдельная комната, в которой во время голосования запрещается присутствие кого бы то ни было, в том числе и членов Участковой избирательной комиссии, кроме голосующих; при допуске в комнату для ваполнения бюллетеней одновременно нескольких избирателей, она должна быть оборудована перегородками или ширмами по числу допускаемых одновременно избирателей

Статья 90. Явившийся в избирательное помещение избиратель пред'являет секретарю или члену Участковой избирательной комиссии либо паспорт, либо колхозную ров председатель Участковой избирателькнижку, либо профсоюзный билет, либо ной комиссии об'являет подачу голосов иное удостоверение личности и после про- законченной, и комиссия приступает к верки по списку избирателей и отметки в вскрытию избирательных ящиков.

Статья 86. Подача голосов избирателя- списке избирателей получает избиратель-

Статья 91. На лиц, явившихся в помещение для выборов с «удостоверением на право голосования», согласно статье 20 настоящего Положения о выборах, Участковая избирательная комиссия ведет осоку изоирателен.

Статья 92. Избиратель в комнате, отгынылыг кинэнкопск ки йонных бюллетеней, оставляет в каждом избирательном бюллетене фамилию того кандидата, за которого он голосует, вычеркивая остальных; после этого избиратель переходит в комнату, где помещается Участковая избирательная комиссия, и опускает избирательные бюллетени в из-

бирательный ящик. Статья 93. Избиратели, не имеющие возможности в силу неграмотности или какого-нибуль физического нелостатка самостоятельно заполнить избирательные бюллетени, вправе пригласить в комнату. где заполняются избирательные бюллете ни, любого другого избирателя для заполнения избирательных бюллетеней.

Статья 94. Выборная агитация в избирательном помещении во время полачи голосов не лопускается.

Статья 95. Ответственность за порядок в избирательном помещении несет председатель Участковой избирательной комис сии и его распоряжения для всех присутствующих обязательны.

Статья 96. В 12 часов ночи дня выбо-

Статья 103. В протоколе голосования

а) время начала и окончания подачи

б) число избирателей по избирательно-

в) число избирателей, подавших голоса

г) число избирателей, подавших голоса

по «удостоверениям на право голосова-

д) число поданных бюллетеней по изби-

е) краткое изложение заявлений и жа-

лоб, поданных в Участковую избиратель-

ную комиссию, и принятые Участковой

Статья 104. После окончания подсчета

голосов и составления протоколов пред-

седатель Участковой комиссии оглащает

результаты голосования по каждому окру

гу в присутствии всех членов комиссии.

Статья 105. Один экземпляр протокол:

голосования, составленного Участковой

избирательной комиссией, направляется с

нарочным в течение 24 часов в соответ-

Статья 106. Все избирательные бюлле-

ствующую Окружную избирательную ко-

рательному участку и по округам:

избирательной комиссией решения;

ж) результаты подсчета голосов

Участковой избирательной комиссии лол-

жно быть указано:

му участку и по округам:

по списку избирателей;

кажлому кандилату.

ния»:

инсеню.

ГЛАВА XI

Определение результатов выборов Статья 97. В помещении, где Участко- вой избирательной комиссии, в том числе

вая избирательная комиссия производит обязательно председателем и секретарем. подсчет голосов, при подсчете голосов имеют право присутствовать специально на то уполномоченные представители обтественных организаций и обществ трулящихся, а также представители печати.

Статья 98. Участковая избирательная томиссия, вскрыв ящики, подсчитывает бюллетени по округам, сверяет число поданных бюллетеней с числом лиц, участвовавших в голосовании (на основании отметок в списке избирателей при получе. нии бюллетеней), и результаты сверки заносит в протоколы голосования по каждому избирательному округу.

Статья 99. Председатель Участковой избирательной комиссии оглашает в присутствии всех членов Участковой избирательной комиссии результаты голосования по каждому бюллетеню.

Статья 100. Признаются недействительными бюллетени, в которых при голосовании оставлено более одного кандидата, а также бюллетени неустановленного об-

разпа и пвета. Статья 101. При возникновении сомнений в јействительности избирательного быллетеня вопрос разрешается Участковой избирательной комиссией путем голосова-

ния, что отмечается в протоколе. Статья 102. Участковая избирательная комиссия составляет по установленной Президиумом Верховного Совета БССР форме по каждому избирательному округу тени (отдельно действительные и отдельпротокол голосования в двух экземплярах, но признанные недействительными) долподписываемых всеми членами Участко- жны быть опечатаны печатью Участковой

ляется окончательным.

Статья 77. Фамилия, имя, отчество. возраст, занятие, партийность каждого зарегистрированного кандидата в депутаты областного и районного Советов депутатов трудящихся и наименование общественной организации, выдвинувшей кандидата. опубликовываются соответствующей Окружной избирательной комиссией не позднее,

чем за 30 дней до выборов. Данные о зарегистрированных Окружными комиссиями кандидатах в депутаты городского, районного в городах, сельского и поселкового Советов депутатов трудящихся опубликовываются соответствующей Городской, Районной в городах, Сельской и Поселковой избирательной комиссией не

позлиее, чем за 15 дней до выборов. Статья 78. Все зарегистрированные кандидаты в депутаты Советов депутатов трудящихся подлежат обязательному включению в избирательные бюллетени.

Статья 79. Окружные по выборам областные, районные, городские, районные в городах Советы депутатов трудящихся избирательные комиссии, а также Сельские и Поселковые избирательные комиссии обязаны разослать всем Участковым избирательным комиссиям избирательные бюллетени не позднее, чем за 10 дней до

Статья 80. Избирательные бюллетени печатаются на языках населения соответствующего избирательного округа.

Статья 81. Избирательные бюллетени печатаются по форме, установленной Президиумом Верховного Совета БССР, и в количестве, обеспечивающем снабжение всех избирателей избирательными бюлле-

Статья 82. Каждой организации, выставившей кандидата, зарегистрированно-

миссин, равно как каждому гражданину тов в депутаты может быть обжалован в собраниях, в печати и иными способами, двухдневный срок соответственно в Об-

комиссий по выборам в Советы депутатов трудящихся считаются действительными, если на них участвует более общего состава комиссии. Статья 113. Все вопросы в избиратель-

избирательной комиссии и вместе со вто-

депутатов трудящихся; в сельским мест-

ностях и поселках — районным Сове-

гам депутатов трудящихся. Статья 107. На Советы депутатов тру-

іящихся возлагается обязанность хранить

избирательные бюллетени впредь до утвер-

ждения мандатов депутатов от каждого

Статья 108. Окружные по выборам в

областной, районный, городской, районный

в городах, сельский и поселковый Сове-

ты депутатов трудящихся избирательные

комиссии устанавливают результаты вы-

боров по округу на основании протоколов,

представленных Участковыми избиратель-

Статья 109. В помещении, где Окруж-

ная избирательная комиссия производит

полсчет голосов, имеют право присутство-

вать при подсчете голосов специально на

то уполномоченные представители обще-

твенных организаций и обществ трудя-

Статья 110. Окружная избирательная

комиссия составляет по установленной

Президиумом Верховного Совета БССР фор-

ме протокол голосования в 2-х экземпля-

рах, полписываемых всеми членами Ок-

числе обязательно председателем и секре-

Статья 111. В протоколе Окружной из-

бирательной комиссии должно быть ука

а) общее число избирателей по округу

б) общее число избирателей, приняв-

в) число голосов, поданных за каждого

т) краткое изложение заявлений и жа-

лоб, поланных в Окружную избиратель-

ную комиссию, и принятые Окружной из-

Статья 112. Заседания избирательных

ших участие в голосовании;

бирательной комиссией решения

кандидата в депутаты;

щихся, а также представители печати.

вэхишихся.

ными колиссиями.

ных компосиях решаются простым большинством голосов; при равенстве голосов голос председателя дает перевес.

Статья 114. Не позднее 24 часов после окончания подсчета голосов председатель Окружной избирательной комиссии обязан переслать протокол в запечатанном виле через нарочного в соответствующую-Областную, Районную, Городскую, Сельскую и Поселковую избирательную комис-

Статья 115. Кандидат в депутаты Совета депутатов трудящихся, получивший большинство голосов, т. е. больше половины всех голосов, поданных по округу и признанных действительных ми, считается избранным.

Статья 116. После подписания протокола председатель Окружной избирательной комиссии оглашает результаты выборов и выдает избранному кандилату в депутаты удостоверение об избрании. Форма удостоверения об избрании устанавливается Президиумом Верховного Совета

Статья 117. Если ни один из кантидатов по округу не получил абсолютного большинства голосов, соответствующая Окружная избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе и сообщает в Областную, Районную, Городскую, Районную в городах, Сельскую и Поселковую избирательную комиссию и одновременно об'являет перебаллотировку двух кандидатов, получивших наибольшее колпчество голосов, а также назначает лень перебаллотировки не позднее, чем в двухнедельный срок по истечении первого ту-

Статья 118. Если поланное количество олосов по округу составляет меньше половины избирателей, имеющих право голосовать по этому округу, Окружная игбирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе и сообщает неметленно в соответствующую Областную, Райончую. Городскую, Районную в городах, Сельскую и Поселковую избирательную комиссию, причем в этом случае Областная, Районная, Городская, Районная городах, Сельская и Поселковая избирательная комиссия назначает новые выборы не позднее, чем в двухнедельный срок после нервых выборов.

Статья 119. Перебаллотировка кандизатов в депутаты, равно как новые выбо ры взамен признанных недействительными. производится по спискам избирателей, составленным для первых выборов, и в полном соответствии с настоящим Положением о выборах.

ГЛАВА ХІІ Ответственность за нарушение избирательных прав граждан

Статья 120. Всякий, кто путем насилия, обмана, угроз или подкупа будет препятствовать гражданину БССР в осуществлении его права избирать и быть изранным в Советы депутатов трудящихся БССР, — карается лишением свободы на por 10 IBVX Jet.

Статья 121. Должностное лицо Совета или член избирательной комиссии, соверпившие подделку избирательных документов или заветомо неправильный полечет голосов, - караются лишением своболы на срок до трех лет.

> Председатель Президиума Верховного Совета БССР Н. ВАТАЛЕВИЧ.

> Секретарь Президиума Верховного Совета БССР Л. ПАПКОВ.

ПРЕДОНТЯБРЬСНОЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСНОЕ СОРЕВНОВАНИЕ

выполнили годовой план

БОБРУЙСК. 15 октября бобруйская артель «Швейпром», в результате разверрыми экземплярами протоколов голосоваутого предоктябрыского соцсоревнования. ния и печатью сданы председателем сбилась больших производственных успе-Участковой избирательной комиссии на хов. Полностью выполнен годовой план. хранение: в городах — городским Сове-Артель выпретила готовой продукции на гам депутатов трудящихся, а в городах с 5.998.540 рублей. районным делением — районным Советам

Члены артели обязались до конпа года дать стране сверх годового плана еще на полтора миллиона рублей продукцию.

РУЖАНЫ (Брестская область). Отличных успехов в соревновании за достойную встречу XXIII годовщины Октября добился Ружанский райпромкоого инат. 12 ококруга соответствующим Советом депутатов выполнен годовой план на 111 проц. Райпромкомбинат сейчас об'единяет 26 предприятий по выпуску продукции ширлотреба — 2 лессвавода, 2 столярных мастерские, 2 кирпичных, гончарный, кафельный и черепичный заводы, бондарный, войлочный цеха и др. Столярная мастеровая, изготовляющая столы, кресла, двери, тумбочки, дала за 7 мосяцев на 95 тысяч рублей продужшии, кирппечный завод — на 60 тыс. рублей.

Передовики соревнования

БОБРУЙСК. (От наш. норр.). Включившись в предоктябрьское социалистическое соревнование, многие предприятия города значительно улучшили свою работу.

Шпалорезный завод сентябрыскую программу выполнил на 117 проц., а план первой пеловины октября — на 114 процентов. На заводе появились десятки норужной избирательной комиссии, в том вых стахановцев. Бригада Леонова на выгрузке бревен из воды дает ежелневно 93 проц. нормы, а бригада Лопухина-

164 процента. Особенно хорошие показатели в работе имеет циркулярщик Иванов. Он систематически за смену выполняет по две нормы и больше. Другой циркулярщик орокин выполняет дневное задание на 176 проц. По полторы-две нормы дают за смену станковые по распиловке шпал тт. Скороходов и Календо.

Перевыполнением месячного и квартального промфинплана встречает XXIII годовщину Октября коллектив Бобруйского лесокомбината. Стахановцы Мельников. Агранович, Акушевич, Канатуш, Гайшук, Свирида ежедневно перевыполняют норму выработки.



Участник предоктябрьского социалистического соревнования, лучший стахановец механического заготовительного цеха рапиозавода им. Молотова (Минск) тов. Дамашевич П. И., выполняющий норму

Фото И. Рабиновича.

КОЛЛЕКТИВ ВЫПОЛНЯЕТ СВОИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Коллектив Речицкого плодовинзавода в осревновании имени Третьей Сталинской Пятилетки взял на себя обязательствовыполнить свою годовую производственную программу к 12 декабря. С того времени прошло сколо 4 месяцев. Надо сказать, что коллектив завода с честью выполняет овои обязательства. Нет ни одного месяца, чтобы завод не перевыполнил свои производственные задания по всем показателям. В августе, например, план был выполнен на 162 проц., в сентябре — на 176 проц.

За октябрь коллектив обязался выполнить свою производственную программу на 200 проц. На заводе нет рабочих, выполняющих свои нермы ниже чем на 115 проц. В коллективе насчитывается хода. много рабочих, выполняющих по 2-3

Особенно хороших успехов в своей работе добилась бригада сокового цеха. Стахановцы этого цеха Котлобай и Шумская дают свыше двух с половиной норм Фильтровицица А. Котлебай, напражденная значком «Отличник пищевой индустрии» систематически выполняет овою норму на 255—275 проц. Таких людей на заводе

Сейчас на заводе идет энергичная подготовка к XXIII годовщине Великой Октябрыской социалистической революции. Рабочие борются за то; чтобы вспретить этот праздник новыми производственными

> В. ЗИНСВЬЕВ. Директор Речицкого плодовинзавода.

Сэкономили полмиллиона килограммов угля

МОЛОДЕЧНО. (БЕЛГА). Железнодорожники депо станции Молодечно успешно соревнуются за достойную встречу ХХІІІ годовшены Великой Октябрьской социалистической революции. 124 стахановца и 93 ударника депо ежедневно выполняют и перевыполняют свои нермы.

Манвинист тов. Семенюх 10 октября провел со станции Крулевщизна псезд ве сом в 3 тысячи тонн, перевыполнив техническую скорость. Перевыполняют техническую скорость также машинистыкомсомольцы Ерохин и Калентьев. Манинисты депо сэкономили за сентябрь около полумиллиона жилограммов угля.

На новогрудской швейной фабрике

НОВОГРУДОК, 16. На предприятиях района широко развернулось социалистическое сорегнование за достойную встречу ХХПІ годовщины Октябрьской социалистической революции. На швейной фабрике в цехе женского пальто бригада тов. Варпруба, которая соревнуется с бригадой тов. Сосновокого, выполнила производственную программу первой декады октября на 200 проц.

Мследежь фабрики в предпраздничном овании занимает первое место. Недавно принятый в комсомол рабочий результате чего осталось неубранным по брючного цеха Михаил Гавранка изо тня день выполняет дневную норму на 208-210 проц., молодая работница Мария Гикало — на 160 проц.

Завершили зяблевую пахоту

БРЕСТ. Колхозы и единоличники Брестской области завершили зяблевую шахоту. На 10 октября в колхозах поднято 5837 га зяби вместо 5135 га по плану. Тракторами МТС вспахано 4.610 га. Передовой по зяблевой вслашке является Шерешевская МТС. Тракторами этой МТС поднято 524 га зяби.

Я. МАКСИМОВ.

уберем урожай корней кок-сагыза БЕЗ ПОТЕРЬ

Кок-сагыз—ценнейшая каучуконосная культура, обеспечивающая нашу промышленность необходимым сырьем. Колхозы, возделывающие кок-сагыз, получают от этой культуры большие долоды. Опыт работы передовых колхозов показал, что те колхозы, которые провели посев коксагыза на подготовленных, хорошо удобренных и чистых от сорняков участках, провели своевременное рыхление, прополку и подкормку, получили высокий урожай семян и корней.

Колхоз «Шлях Ільіча», Старолорожского района, в прошлом году с 8,6 га однолетних плантаций собрал 800 кгв. семян, 213 центнеров сырых корней и получил 95000 руб. дохода. Колхоз «Третий решающий», Борисовского района, с участка в 0,7 га собрал 32 кгр. семян, 22,5 центнера сырых корней и получил за сданную продукцию 6700 рублей до-

Для стимулирования колхозов и колхозкультивирующих кок-сагыз, СНК СССР и ЦК ВЕП(б) установил новые заготовительные цены на семена и корни кок-сатыза. Заготовительная цена каждого килограмма семян при норме слачи с одного гектара однолетних плантаций килограмма и с двухлетних плантаций 15 килопраммов установлена в 80 рублей, а при сдаче свыше 3 и 15 килограммов с одного гектара выдается премия-падбавка в размере 25 проц. к заготовительной цене. Это значит, что каждый килограмм семян, сдапный сверх указанного соличества, оплачивается в сто рублей. Каждый центнер сырых корней, при засоренности не свыше 3 проц., при сдаче с одного гектара 7 центнеров оплачивается: с однолетних плантаций — по 50 рублей за центнер и с двухлетних — по 70 рублей и т. д.

Колхоз, который имеет десять гектаров посева и собирает по 50 центнеров сырых корней и 80 килограммов семян с гектара с однолетних плантаций, получит 164.775 рублей дохода. А таких колхозов в Стародорожском, Любаньском, Рогачевском и других районах БССР немало. Нужно телько во-время и без потерь убрать весь урожай.

Копку корней кок-сагыза необходимо роводить сейчас же, когда погода сухая, омня, что уборка кок-сагыза в дождливое время ведет к большим потерям.

Основная масса корней кок-сагыза находится на глубине 25-30 см. На этой глубине в конечной части корня содержится и наибольшее количество каучука. А поэтому корни кок-сагыза нужно подкапывать на глубину не менее 25-30 см. Некоторые колхозы Стародорожского района подканывают корпи специально для этого приспособленным плугом. Колхозички расставляются на таком расстоянии друг от друга, что они усизвают выбрать корни и по окончании выборки очистить их от ботвы и земли. Такая организация уборки в два раза увеличивает производительность труда и улучшает качество уборки.

В прошлом году отдельные колхозы Руденского, Пуховичского и других районев после основной выборки корней. не преизводили боронования и перепашки участков с последующим сбором 5-6 центнеров корней на гектар. Это говорит о необходимости обратить особое внимание на борьбу с потерями при убор-

Нужно помнить, что каждый потерянный при уборке центнер корней- это лесятки килограммов недоданной резины, которая так необходима нашей промышленности.

Убрать урожай во-время и без потерьдолг каждого колхоза, каждого колхозника, выращивающего кок-сагыз!

К. Л. ГОРБУНОВ. Старший агроном отдела научуновод-

ства Минского облзо.

МОЛОДОМ КОЛХОЗЕ

сторную усадьбу, окруженную деревьями и ся, и тебя так взгреют, что и в жаркий колхозе, крепнет артельное хозяйство. всевозможными постройками. Недалеко от день холодно станет... этой и другая усадьба.

Это — бывшие имения польских помещиков. Между ними приютилась деревня Петкова. В имении Турек организован колхоз «8 марта». В него вошли бывшие батраки обоих имений и несколько петковских крестьян. Второе имение принадлежит совхозу «Каменный двор».

В намяти бывших батраков и крестьян деревни Петкова еще не померкли восноминания о днях, когда эдесь властвовали помещики. В имениях и деревне жило преимущественно польское население. В свое время, когда белопольские паны оккупировали западные области Белоруссии, помещики говорили крестьянам-ба-

— Сейчас для вас наступают золотые

Но вот как выглядело это «золотое женой и детьми стали день и ночь рабо- кончить, а молотим еще и сейчас. тать на помещичьей земле. За это они получали жалкие гроши, которых едва хватало на хлеб. Дети не учились — за учение нечем было платить. Кроме того, дети должны были сами зарабатывать се- хозяйственными работами. бе на хлеб.

дворе помещика Гавронского. Наданвала были ячмень, овес и другие культуры. сотни и тысячи литров молока, а дети ее почти никогда не шили его.

Юзеф Осилович. Он рассказывал:

— Особенно доставалось нам от своих рядом стоят номещик с экономом. Попро- свои обязательства и колхозники.

Узкая грунговая дорога ведет на про- буй хоть на минуту с прокоса отлучить-

Большинство построек бывшего имения обветшало. Колхозники начинают чинить, ремонтировать их, приводить в порядок. В этом году они уже построили один амбар для зерна. Большое внимание колхозники уделяют обработке земли, о которой веками мечтали... В колхозе пока насчитывается только 66 семейств. Обработать и обсеменить нужно 333 гектара земли да убрать 65 гектаров сенокоса. Как справиться с работой? Особенно беспокоились об этом молодой председатель колхоза Станислав Косинский, бригадиры Станислав Малешко и Станислав Матюшко.

Мы беседуем с председателем о делах колхозных, об уборке картофеля, обмолоте. Откуда-то из глубины двора доносится гул работающей молотилки.

— Вот слышите, — виновато говорит он, — не все еще идет у нас гладко: делах, делятся впечатлениями о время». Батрак Владислав Плихта вместе с обмолот мы должны были уже давно за-Обмолот в колхозе действительно затя-

нулся. Но только обмолот. В основном же руководители колхоза «8 марта» неплохо справились почти со всеми сельско-Колхозники вырастили высокий урожай. Такое же «золотое время» наступило Один гектар озимых дал 17 центнеров

для батрачки Станиславы Морузинской, зерна. А яровой пшеницы намолочено до Она от темна до темна маллась на скопном 20 центнеров с каждого гектара. Хороши Богатый урожай колхозники убрали

быстро, срганизованно, без потерь. Во-время По дороге в колхоз с нами ехал быв- они выполнили свои обязательства перед ший батрак, теперь председатель сельно государством по хлебосдаче, отлично убрали луга первого и второго укосов.

Сейчас в колхозе в полном разгаре хозяев в горячие дни сева и уборки уро- уборка картофеля. В поле работают две жая. Помню, мы эднажды косили рожь. картофелексизатки, ими управляют бывшие Было это на полянке, среди леса. День батраки Иван Василевский и Станислав выдался жаркий. Покосишь десять, пят- Врублевский, Колхоз в первые же вин надцать минут — дух захватывает, мучит уборки рассчитался с государством по каржажда, хотя бы глоток воды вынить. Но гофеденоставкам, полностью выноливали

С каждым днем налаживаются дела в Выросли энтузиасты колхозного производства. Общим уважением пользуются в колхозе Ян Морузинский, Мария Богуш, Владислав Плихта, Станислава Келкуцкая и другие колхозники - стахановцы, изо дня в день перевыполняющие нормы выработки, душой болеющие за колхозное производство. Станислава Мерузинская одна управляется на фермах. Колхоз уже имеет 42 головы крупного рогатого скота, 33 головы свиней. Станислава Морузинская навела образлувый порядок на фермах. Весь скот здоровый, хорошо упитанный. Так крепят трудящиеся-поляки, бывшие батраки, свое артельное хозяйство, строят свою новую жизнь без помещиков-кровососов!

Вечером поэдно герят отни в избах колхозников. Школьная молодежь готовит урски на родном языке. Мужчины собираются в правление колхоза, беседуют о читанных в газетах последних востях, строят планы лальнейшего роста и укрепления колхоза, подсчитывают доходы. А результаты первого года коллективной работы довольно солидны. 7 килограммов зерна и не менее 20 килограммов картофеля получают на трудодень колхозники.

Зажиточной, веселой жизнью зажили бывшие батраки польских помещиков, ныне советские колхозички, под ярким солнцем Сталинской Конституции. Часто вечерами, когда на поля ложатся густые сумерки, в тишине колхозной улицы зву-

чит любимая колхозниками песня: «...Я другей такой страны не знаю. Где так вольно дышит человек...»

Вас. СУЛИМЧИН. Колхоз «8 марта». Ланского района, Белостокской обл.

оветская Белоруссия 18 октября 1940 г.,

СВОДКА НАРКОМЗЕМА БССР

MOCHBA

о ходе сельскохозяйственных работ в колхозах республики на 15 сктября 1940 года (в процентах к плану)

| | 4 5 | | 20 35 5 5 | (F) 6053 | A STATE OF THE STA |
|--|--|--|------------------------------|---------------|--|
| Francisco Vergor Laboration Co. | ф Обмолочено озимых и чро- вых колооовых, включвя уборку комбяйнами | стелиш | | | 214100 |
| The state of the s | и и и и и и и и и и и и и и и и и и и | сте | ASTERN. | | |
| ОБЛАСТИ | C. FRB | 80 M | Parameter St. of | | soca |
| | о озимых в совых, вкл комбайнами | на | | нои | оил |
| И РАЙОНЫ | ено лосс КС | иято льна со стелиц вынуто из мочилищ | 10 10 | 0 | но |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | лоч ко ку | | опав | Поднято зяби | Заложено силоса |
| THE REAL PROPERTY OF | эых ко уборку | Поднято дъна или вынуто на | Выкопано | Под | Зал |
| The Contract of the Contract o | 0 8 2 1 | | m 2 | | and the state of t |
| Витебская область | 97,9 | 73,5 | 83,4 | 52,9 | 117,8 |
| Оршанский | 99,9 | 75,4 | 83,1 | 69,1 | 109,5 |
| Освейский | 91,9 | 100,0 | 83,4 74.7 | 52,0 49,4 | 81,1 123,1 |
| Богушевский Бещенковичский | 98,9 98,6 | 63,5 73,0 | 85.1 | 42,4 46,8 | 119,5 |
| Ветринский | 97.2 | 60,0 | 81.0 | 46,8 | 95,1 |
| Витебский Городокский | 90,1 99,9 | 57,6 76,2 | 76,2 94,8 | 47.8 48,4 | 111,4 151,3 |
| Дриссенский | 100,0 | 65,8 | 86,1 | 56.5 | 111,2 |
| Дубровенский | 98,3 | 57.6 | 71,6 | 60.3 50,1 | 96,1 140,3 |
| Лепельский Лиознянский | 100,0 84,7 | 93,1 64,3 | 91,9 72,9 | 37,0 | 148.9 |
| Меховский | 100.0 | 56.4 | 92,6 89,3 | 42,8 | 100.8 |
| Полоцкий Рассонский | 97,8 100,0 | 52,5 69,3 | 89,3 90,7 | 58,2 43,7 | 92,2 157,2 |
| Сенненский | 100,0 | 75,2 | 76,1 | 40,2 | 121,0 |
| Сирстинский | 97,8 | 60,6 | 83,6 | 45,5 51,0 | 106,9 136,2 |
| Суражский Толочинский | 100,0 100,0 | 80.7 99.4 | 90,7 81,0 | 69,6 | 104,3 |
| Ушачский | 100,0 | 92,5 | 92,9 | 69,9 | 144.6 |
| Чашникский | 100,0 | 100,0 | 90,2 | 68,5 | 113,9 |
| Гомельская область | 100,0 | 82,4 | 78,9 | 60,9 | 76,6 |
| Будокошелевский | 100,0 | 76,9 | 62,8 | 50,0 | 78,5 |
| Ветковский Гомельский | 100,0 100,0 | 93,5 $100,0$ | 91,6 83,0 | -105.6 73.1 | 81,1 70,0 |
| Добрушский | 100,0 | 82,8 | 71.9 | 51,4 | 80.9 |
| Жлобинский Журавичский | 100,0 | 64,3 $69,2$ | 69,3 90,0 | 52,6 68,0 | 88.2 |
| Кормянский | 100,0 | 71.7 | 84.5 | 52,6 58,5 | 72,5 88,2 82,9 |
| Лоевский | 100,0 100,0 | 99,5 68,9 | 76,5 79,5 | 58.5 59,4 | 76,8 67,8 |
| Рогачевский Речицкий | 100,0 | 83,4 | 70,2 | 51,6 | 50.7 |
| Светиловичский | 100,0 | 100,0 | 89,6 | 60,2 | 66,2 |
| Уваровичский Тереховский | 100,0 100,0 | 100,0 | 81,3 82,6 | 59,1 ,71,4 | 76,2 88,2 |
| Чечерский | 100,0 | 100,0 | 74,6 | 55,3 | 84,2 |
| Стрешинский | 100,0 | 44,4 | 67,1 | | 92,4 |
| Могилевская область | 99,9 | 62,8 | 85,9 | 64,8 | 93,0 |
| Осиповичекий | 100,0 | 87,4 | 88,9 | 100,9 75,5 | 104,1 74,4 |
| Бобруйский Бельгичский | 100,0 100,0 | 51,7 67,7 | 80,4 90,5 | 89.8 | 136,9 |
| Березинский | 100,0 | 85,6 | 90,9 88,5 | 97.1 | 109,9 |
| Бы ховский Горецкий | 100,0 100,0 | 79,2 71,8 | 88,5 87.4 | 59,7 58,3 | 84,9 140,9 |
| Лрибинский | 100,0 | 37,6 | 81,1 | 57,5 | 77,2 |
| Костюковичский | 100,0 100,0 | 77,9 57,1 | 87,4 81,1 88,9 69,7 | 55,0 47,7 | 97,6 52,9 |
| Кировский Климовичский | 100,0 | 53,1 | 85,0 | 56.7 | 57,5 |
| Кличевский | 100,0 | 52,3 48,2 | 75,0 78,8 | 61.9 | 53,5 125,9 |
| Круглянский Кричевский | 100,0 | 20,7 | 85,7 | 70,2 | 94,0 |
| Могилевский | 99,8 | 74.0 | 83,7 | 68,8 | 78,0 |
| Метиславльский Препойский | 99,2 100,0 | 29,5 98,5 | 83,3 100,0 | 56,1 74,5 | 104,5 89,9 |
| Хотимский | 100,0 | 68,7 | 92,9 88,4 | 500 | 65.1 |
| Чаусский Чериковский | 100,0 $100,0$ | 100,0 53,8 | 85.9 | 61,3 53,8 | 109,3 67,0 |
| Краснопольский | 100,0 | 89,9 | 96.6 | 69.1 | 93,0 |
| Шкловский | 100,0 | 69,4 | 83,2 | 60,2 | 98,3 |
| Минская область | 100,0 | 73,7 | 86,9 | 79,8 | 98,8 |
| Бописовский | 100,0 100,0 | 36,3 14,0 | 90,2 82,9 | 75,0 72,9 | 105,5 $123,0$ |
| Бегомльский Гресский | 100,0 | 100,0 | 93,4 | 88,8 | 100.1 |
| Заславльокий | 100,0 100,0 | 97,9 92,9 | 91,5 85,1 | 90,3 103,3 | 100,2 90,9 |
| Копыльский Крупский | 100,0 | 57,3 | 95.6 | 71,5 | 84,9 |
| Логойский | 100,0 | 82,2 | 96,5 | 83.6 | 102,6 |
| Любаньский Минский | 100,0 100,0 | 83,1 100,0 | 72,6 92,9 | 58,5 89,9 | $102.6 \\ 100.4$ |
| Плещеницкий | 100,0 | 67,4 | 71,8 | 54,8 | 111.3 |
| Пуховичекий Слуцкий | 100,0 100,0 | 78,8 99,0 | 83.2 76,6 | 94,0 100,8 | 104,2 90,3 |
| Смолевичский | 100,0 | 83,2 | 98,5 | 71,2 77,7 | 100,8 |
| Руденский | 100,0 100,0 | 37,1 66,5 | 93,1 85,6 | 77.7 92.0 | 95,3 103,2 |
| Стародорожский Старобинский | 100,0 | 100,0 | 82,2 | 100,8 | 87,7 |
| Узденский | 100,0 | 61,8 | | 101,4 | 100,1 103,0 |
| Холопеничский Червеньский | 100,0 100,0 | 84,4 57,0 | 86,5 86,0 | 61,3 60,1 | |
| Краснослободский | 100,0 | 100,0 | 86,7 | 100,9 | 100,7 |
| Дзержинский | 100,0 | 87,5 | 75,8 | 67,9 | 100,1 |
| Полесская область | 100,0 | 81,0 | 82,6 | 7.8,6 | 98,6 |
| Брагинский Василевичский | 100,0 | 83,0 76,2 | 79,0 83,3 | 77,5 | 104,6 100,9 |
| Глусский | 100,0 | 61,4 | 81,0 | 97,1 | 93,0 |
| Домановичский Ельский | 100,0 $100,0$ | 52,5 69.6 | 85,7 82,9 | 70,5 85.9 | 96,1 98,9 |
| Житковичский | 100,0 | 80,5 | 83,5 | 70,3 | 92,9 |
| Комаринский Копаткевичский | 100,0 | 100,0 $74,9$ | 81,2 82,9 | 84,5 79,5 | 100,2 95,1 |
| Лельчицкий | 100,0 | 99,2 | 92,5 | 99.8 | 106,2 |
| Мозырский Наровичиский | 100,0 100,0 | 64,8 89,4 | 76,2 74,8 | 71,1 58,9 | 100,3 100,0 |
| Наровлянский Паричекий | 100,0 | 96,5 | 80,3 | 71,8 | 95,6 |
| Петриковский | 100,0 | 95,1 | 90,0 | 100,0 | 99,5 |
| Туровский Хойникский | 100,0 100,0 | 100,0 93,8 | 93,0 83,5 | 100.4 80.1 | 92,0 106,1 |
| Калинковичский | 100,0 | 85,9 | 88,7 | 75,0 | 94,3 |
| Октябрьский | 100,0 | 67,5 | 77,4 | 67,4 | 99,1 |
| Всего по БССР | 99,5 | 71,7 | 84,1 | 65,6 | 99,5 |
| Было на 10/Х—1940 г. | 98,1 | 63,2 | 65,4 | 56.1 | 96,7 |

ОТЧЕТНО-ЗКОНОМИ ЧЕСКИЙ ОТДЕЛ НАРКОМЗЕМА БССР. ---

В скидельских колхозах

Под дождливым осенним небом потуск- или в одной-двух небольших ямах. Теперь нели поля. Уже давно с них убран и све- они озабочены, куда им поместить стользен в колхозные гумна урожай хлебов. ко картофеля. Шутка ли, на один трудо-Лишь зелень озимых-дружная, густая- день 8-12 килограммов припадает!

страдную пору сеножоса и жатвы, и теперь пустынны деревенские улицы. Колны с честью выполняют свои обязательхозники-в поле. Они завершают послед- ства. Давно рассчитались с государством

в каждом из них выращен высокий уро- обязательства. жай каргофеля.

— Не меньше тысячи пудов копаем с колхозники сельхозартели им. Сталина. вич, Прасковья Слизевич, Зинаида Арцке-— А у нас и до полутора тысяч вич и многие другие изо дня в день перес гектара дотянет. — отвечают им кол- выполняют свои нормы выработки. Колхоз хозники колхоза им. Тельмана.

шей панской Польше весь собранный кар- сдачу государству картофеля в счет обятофель вмещали в маленьком погребке, зательных поставок.

У4130

Сейчас первоочередная задача-одновре-Но еще всюду вилит работа. И как в менно с уборкой быстрее выполнить карние работы — конку картофеля, под'ем по картофелепоставкам колхозы имени Сталина и имени Буденного. Все колхоз-В Скидельском районе—21 колхоз. И ники этих артелей также выполнили свои

Дружно идет уборка картофеля в колхо-— Не меньше тысячи пудов копаем с зе им. Буденного, Обуховского сельсовета. гектара. — говорят об урожае картофеля Колхозиицы Евгения Пилец, Ольга Слизе-

научно-популярный Крестьяне-бедняки Скидельщины в быв- в ближайшие дни заканчивает кошку и 2 Журнал «Советская Белорусь» № 56.

ЗА РУБЕЖОМ

Англо-германская война

Германские сообщения

БЕРЛИН, 17 октября. (ТАСС). Верхов- | территории Германии, не причинив ущерба ое командование германской армии сообщает, что вчера германская авиация продолжала налеты на Лондон и другие районы Англии. В Средней Англии на одном военном заводе возникли пожары. Всю ночь германские самолеты сбрасывали

неприятельских судов, пытавшихся приповернуть обратно.

ночь на 17 октября ряд пунктов на тых и раненых.

лондон. 17 октября. (ТАСС). Офи- предприятия в районе Бреста (Франция), пиально сообщается, что в ночь на 17 ок- а также нахедившиеся в гавани суда. тября Лондон снова явился главным об'ектем германских атак. В некоторых районах города разрушены жилые дома. Среди населения имеются убитые. В различных пунктах повреждено несколько промышленных предприятий. Все пожары были потушены.

В разных пунктах соседиих с Лондоном графств, на юго-востоке и юго-западе Англии, в Уэльсе, а также в отдельных чунктах Англии и Шотландии бомбардировками повреждены дома. Общий размер повреждений незначителен. Число жертв

В ночь на 17 октября сбито 3 неприятельских бомбаплиповиника

Английская авиация бомбаруировала в Бомбардировшики противника, безуспешно нейшего боя. Бомбардировке подверглись две силовых станции Лорчана (французская военно-морская база на побережье Атлантического океана), промышленные отогнаны.

военным об'ектам. Вновь пострадали жилые кварталы различных городов. Сбито 3 английских самолета. 2 германских самолета пропали без вести.

БЕРЛИН, 17 октября. (ТАСС). Германбомбы на важные военные об'екты Лон- ское информационное бюро сообщает, что вчера инем германская авиация бомбар-Береговая артиллерия обстреляла у за- дировала расположенный южнее Ливерпадного выхода из Ла-Манша несколько пуля аэродром. Сильно повреждены 3 ангара, один из которых загорелся. Стоявблизиться к побережью, и заставила их шие перед ангарами самолеты обстреляны пулеметным огнем. На обратном пути гер-Нашей подводной логкой потоплено манский самолет атаковал с бреющего по-3 неприятельских вооруженных торговых лета английский поезд. Бомба, попавшая парохода общим тоннажем в 21 тысячу в паровой котел, вызвала взрыв. Паровоз с шестью первыми вагонами свалился под Английские самолеты бомбардировали в откос. Насчигывается свыше трехсот уби-

Английские сообщения

Английские всенно-морские силы сбросили в ночь на 16 октября бомбы в порт

Дюнкерк. Полагают, что вспыхнувшие там пожары причинили большой материальный ущерб.

Агентство Рейтер сосбщает, что в ночь на 16 октября, кроме Киля, бомбардировке подверглись судостроительные верфи на запалном побережье Германии, нефтехранилища и нефтеперегонные заводы в Магдебурге, Зальцбергене, Гельзенжирхе-не, доки в Гамбурге и Думсбурге, военные об'екты в Грефенбройхе, Кельне, Шенсбекке, Нейгальденслебене, Люнене и Люссельдорфе. Налет освершен также на 20 различных железнодорожных узлов в самой Германии. Отмечено прямое попадание бомбы в товарный поезд около Люненя. вочь на 16 октября военные об'екты Помимо этого, бомбардировке подверглись Флиссингена и Тернезена (Голландия). аэродромы в Германии и Голландии, доки и суда в Голландии, Бельгии и Франции. пытавиниеся отстнать английские самоле- По словам летчиков, во время этого налеты, были вынуждены уклониться от даль- та сккуппилованным неприятелем портам причинен большой ущерб.

Вчера утром германские самолеты пытались прорваться к Лондону, но была

Кампания за постройку надежных бомбоубежищ в Англии

на), являющемся избирательным округом партии провела беседу с мэром района и не на 20 октября. районным инженером, требуя улучшения условий в бомбоубежищах. Через несколько дней коммунисты собрали массу подпи-После этого, профсовет Уондсуорта решил Местное отделение союза машиностроите-- рание.

ЛОНДОН, 17 октября. (ТАСС). В рай- дей потребовало, чтобы профсовет созвал сне Уондоуорта (к юго-западу от Лондо- чрезвычайную конференцию всех организаций рабочего класса, а также совещание министра труда Бекина, делегация ком- профуполномоченных. Последнее назначе-

Горекской совет города Кингелини принял представителей местного комитета насей под петикцией с требованием органи- родной бдительности, которые представили зации надежных бомбоубежищ и реквизи- петицию с 2.342 подписями, требующую пин пустующих квартир для оставшихся постройки убежищ тапа «Холдейна» для без крова в результате бомбардировок. местных школ. Мэр сказал, что план постройки убежищ, возможно, будет обоужден. созвать расширенное собрание местной ор- Ответ не удовлетворил представителей. Теганизатили лейбористской партии для вы- перь комитет обратился с петицией, в коработки плана противовоздушной обороны. торой требует созвать общегородское соб-

Англо-итальянская война

ально сообщается, что 15 октября англий на свои базы. ские самолеты снова оомоардировали бенгази. Отмечены прямые попадания в мол, железнолорожную станцию и запасные пути. Успешной бембардировке подверглись также Бардия, Соллум, Кануцио, Лерна и Тобрук.

В Восточной Африке бомбардированы строения и железнодорожная станция в Диредауа. В районе Красного моря английская патрульная авиапия встретила 3 самолета противника. 2 повреждены.

Олновременно бомбардированы военноморские и авиационные казармы в Мас- паданий не было.

Государственный

ордена Ленина Большой геатр

оперы и балета

соловей

1 часа двя до 9 час. вечера Выдача билетов со скидкой 20 проц

по льготному та-

лону в продажа льготных талонов производятся в кас-се в бывш. Доме Союзов (пл. Сво-боды).

СВЕТЛЫЙ ПУТЬ

«Родина»

СВЕТЛЫЙ ПУТЬ

«Интерчационал»

Детский кипотеатр

из кронистадта

1. МЕДВЕДЬ 2. МАСКА 3. НАЛИМ

1. «Икутия»

УЧИТЕЛЬ

19 октября

Первый Белорусский

Государственный ордена Трудового

драматический

Премьера

18 октября

лондон, 17 октября. (ТАСС). Офиця-, сауа. Все английские самолеты вернулись

НЬЮ-ЙОРК, 17 октября. (ТАСС). Как передает агентство Ассошизйтел Пресс. 15 и 16 октября в Египте шли сильные дожди. Повидимему, начался дождливый сезон, который, полагают, чрезвычайно затруднит итальянское наступление. Англичане значительно усилили свои позиции на железной дороге Мерса-Матрух-Алексан-

Вчера итальянская авиация бомбардировала стоявшие в Александрии английские военные корабли и была отогнана огнем зенитной артижлерии. Прямых цо-

КЛУБ им. СТАЛИНА

только два концерта

ансамбля русской народной

ПЕСНИ И ПЛЯСКИ



При Ружанском райпромкомбинате Брестская область) организуется школа

НА СНИМКЕ: слесари И. Г. Гавурин (слева) и Н. И. Огороднии за установкой станков в слесарной мастерской органивуемой школы. Фото В. Лунейко (Фотохроника БЕЛТА).

На соискание сталинской премии

Доктор философских наук академих С. Я. Вольфсон закончил большой научноисследовательский труд на тему: «Роль товарища Сталина в создании советской интеллигенции и в развитии советской науки (интеллигенция и наука соправлистического общества)». Новая работа тов. Вольфсона характеризует сложный процесс дифференциации старой и формирования интеллигенции с первых дней Великой Октябрьской социалистической революции до нашего времени. В ней показана историческая роль товарища Сталина в руководстве всем этим процессом. Об'ем работы-свыше 32 нечатных ли-

Президиум Академии наук БССР одобрил новую работу тов. Вольфсона и рекомендует автора кандидатом на сонска- вать лишнее время. ние сталинской премии.

Цветы к празднику

К предстоящим октябрьским праздниного строительства готовят много цветов и декоративных растений. В пветочные магазины города поступит около 5.000 горшков примулы, 7.000 горшков хризантемы, цикламена, много декоративных вечнозеленых растений. Готовятся сотни праздничных цветочных подарков-красивые корзинки живых пветов, декорированные зелеными листьями.

Мастерская искусственных цветов готовит 40 тысяч штук искусственных роз, сирени, лилий и др. Для продажи на улицах во время праздничной демонстрации изготовляются красивые бутоньерки из

В предпраздничные дни продажа цветов будет производиться в центральном цветочном магазине и в 5 других пунктах города.

215-й прыжок с парашютом

ЗапСВО. Калитан Н-ской части тов. Гаврилов — большой любитель парашютного спорта. Он часто прыкает с самолета на значительной высоте, обучает этому делу и других. За год им полготовлено нескольво десятков парашютистов. Его ученикбывший колхозник тов. Бондарь — уже имеет 18 прыжков.

На-днях тов. Гаврилов сделал свой 215 1 Ответственный редактор прыжок с парашютом.

ГОТОВЯТСЯ K BЫСТАВКЕ

В минском областном Доме народного творчества идет деятельная подготовка к предстоящему открытию выставки «Ленин и Сталин — организаторы белорусской

государственности». Более 100 различных экспонатов представяг на выставку самоучки-художники, скульпторы, вышивальщины, инкрустато-

ры Минской области. Рабочий Минского радиозавода тов. Шудрик готовит портрет товарища Сталина График-литограф — резьба по дереву. этого же завода тов. Штуцер выполняет несколько работ, рисующих бедственное положение трудящихся в бывшей панской Польше. Темы его работ: «Выселение семьи безработного», «Безработные» и т. д. Тов. Крошинский (работник Минского завода молочных кислот) готовит скулыптурную группу на тему: «Освобождение Западной Белоруссии». Столяр тов. Вольпер работает нал портретами товарищей Молотова, Буденного — инкрустания на лереве.

Кросс имени Ворошилова

В Пинске закончился кресс им. маршала Советского Союза тов. Ворсшилсва, в котором приняло участие более 600 человек.

Бег проводился по пересеченной местности в районе Центрального парка культуры и отдыха и по улицам, прилегающим к парку.

Лучших командных результатов добились физкультурники Н-ской краснозна-

менной части. Этой команде вручен переходящей приз и грамота городского комитета по

делам физкультуры и спорта. с. новожилов.

Ровый кафетерий в Минске

В Минске, на углу улип Советской и им. Володарского, открыт новый кафетерий. Кафетерий рассчитан на однопременное обслуживание 100 человек.

Новый кафетерий хорочю оборудован. Для удобства лесстителей рабстают две кассы; Обслужирание посетителя срганизовано так, что не приходится затрачи-

ИЗВЕЩЕНИЯ

18 октября в 8 часов вечера в помещении парткурсов (ул. Карла - Маркса, 31, комн. 51) состоится инструктивное совевам в оранжереях Минского треста зеле- щашие рукородителей атигколисктиров, агитаторов, беседчиков, докладчиков Сталинского района по вопросу о попротогже и проведении докладов и бесет о XXIII годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. Доргантив лектор ЦК КП(б)Б тов. Денисенон.

Билеты получить в райносме. Сталинский райком КП(б)Б.

• Отдел пропаганды и агитации Мингоржема КП(б)Б извещает, что при 1 ме партийного просвещения для медицинских работников организуется лекторий по основам марксизма-ленинизма.

Первая лекция на тему: «Февральская буржуазно - демократическая революция 1917 года и установна партии бельшавиков на переход и социалистической революции» — -состоится 18 сктябоя в 9 часов вечера в Доме партирска (больной зал). тов. Пинис.

О 18 октября в 8 часов вечера в малом зате Дома парическа состойнся лекция по абонементу невой истерии на тему: «Французские просветители XVIII вока, нан идеологи буржуазной революции», Чигает лектор тов. Левин.

Абснементы и разовые билеты продаются в Доме партпроса (в канцелярии и библиотеке) с 12 часов для до 11 часов вечера, а также в райкомах КП(б)Б.

И. Л. ФЕЩЕНКО.

Смоленской филармонии. РУСАЛКА СТРАПІНЫЙ СУД Начало в 8 час. Начало в 8 час. 30 мин вечера (в составе 40 человек). Начало в 9 час. вечера Касса с 9 час. утра до 1 час. дня с 4—9 час. вечера. Начало спектакля Касса открыта с Касса открыта с 2 час. дня. Кассы театра: масазин сангигиены (угол улиц Совет-ской и Ленинской). ской и Ленинской), гостиница в Беларусь». Дом правительства (правое крыло. газетный кноск) — с 12 до 6 час вечера. а также в помещения Театра оперы и балета (пл Парижской коммуны)—с 1 часа двя до 9 Минский Государственный Политехникум

Государственный

Еврейский театр

ЦВЕЙ

кунилемлех

об'являет ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРИЕМ СТУДЕНТОВ

НА 1-й и 2-й КУРСЫ ВСЕХ ОТДЕЛЕНИЯ И СПЕЦИАЛЬНОСТЕЯ

НА 1940/41 УЧЕБНЫЙ ГОД.

политехникум готовит:

ТЕХНИКОВ по эксплоатации, строи тельству и механизации торфо-ЭЛЕКТРОТЕХНИКОВ по монтажу а эксплоатации высоковольтных линий, установок и малых ГЭС;

ГИДРОТЕХНИКОВ по постройке каналов, регулированию рек тельству гидростанций; ТЕХНИКОВ-ТОПОГРАФОВ по производству топографических с емов и

К заявлению о поступлении следует приложить: автобиографию, мет-рику, удостоверение об образовании и 3 фотокарточки.

Плата за обучение и стипендия назначаются согласно постановлению ОНК СССР. иногородним предоставляется сыщежитие. прием заявлений до 1 ноя бря с. г.

ВАЯВЛЕНИЯ НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: г. Минск, ул. Пушкина 59

Никелировочный цех

ПРИ ПРОТЕЗНОЙ МАСТЕРСКОЙ НАРКОМЗДРАВА БССР возобновил прием

всевозможных заказов по никелировке.

СКАЯ Апрес: Советская, 62.

"ИЗО-КОМБИНАТ"

(Коммунистическая, 39 — Дом художника, тел. 2-43-37)

К ПРАЗДНОВАНИЮ ХХІІІ ГОДОВЩИНЫ ОНТЯБРЯ

принимает заказы

на эскизы и проекты оформления:

зданий, колонн, клубов, клубов, красных уголков, автомашин и т. д. магазинов.

выполняются также

портреты, панно, эмблемы,

РАЗЛИЧНАЯ БУТАФОРИЯ и пр.

ТРЕБУЮТСЯ

УПРАВЛЕНИЮ ПО ДЕЛАМ МЕР И ИЗМЕРИТЕЛЬНЫХ ПРИБОРОВ ПРИ СНК БССР (Проводива, 6. тел. 2-32-08)
БУХГАЛТЕРЫ И СЛЕСАРИ-МЕХАПИКИ ПО ремонту приборов давления ваккуума, электроизмерительных и оптических приборов.

ТРАКТОРИСТЫ; тресту «БЕЛЛЕСПРОДТОРГ»

для работы в тресте: ИНЖЕНЕР по хлебопечению, БУХГАЛТЕРЫ-РЕВИЗОРЫ и КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ МАПИНИСТКА; для работы на периферии: ГЛ. ВУХГАЛТЕРЫ. Адрес: угол улиц Комеомольской и К. Маркса, Дом Наркомлеса (3-й этаж, коми. 32).

БАКАЛЕЙНО-ГАСТРОНОМИЧЕСКОЙ ВАЗЕ МИНГОРПИЦЕТОРГА (Долгобродская, 92, Тел. 2-83-08) НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ РАБОЧИЕ.

БЕЛНЕФТЕСТРОЮ

(Гарбарная, 53)

Для работы в минске:
БУХГАЛТЕРЫ-РЕВИЗОРЫ,
СТ. БУХГАЛТЕРЫ, ИНЖЕНЕРЫМЕХАНИКИ, АВТОСЛЕСАРИ 4—6
разрядов, ВУЛКАНИЗАТОРЫ в
ТРАКТОРИСТЫ;
для работы на периферин
ГЛ. БУХГАЛТЕРЫ и МОНТЕРЫМОНТАЖНИКИ ПО СВЯЗИ. БЕЛКОНТОРЕ ЗАГОТЛЕН

(Советская, 50)
для работы на пераферии:
СТ. БУХГАЛТЕРЫ.
(Предоставляется жилплощадь);
для работы в минске:
БУХГАЛТЕР, РЕВИЗОРЫ,
ЭКОНОМИСТЫ и КОЧЕГАР.

МАСТЕРСКИМ МИНСКОГО СТРОЙТЕХНИКУМА (УЛ. К. Маркса. 5): КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СТОЛЯРЫ-МЕБЕЛЬЩИКИ.

ТРЕБУЕТСЯ СКОРНЯЖНОЙ ФАБРИКЕ им. 1 МАЯ ст. БУХГАЛТЕР на должность

Администрация и коллектив работ. ников 48-й минской школы выражают соболезпование зав. учебной частью школы Е. К. ДАТОВОЙ по поводу постигшего ее горя — смерти дочери ЖАННОЧКИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: г. Минск. ул. К. Маркса, 3. Телефоны: ответс твенного редактора — 2-10-02, секретара — 2-11-72, партийного отдела — 2-14-27, отдела пропаганды и агитации — 2-14-28, отдела писем грудящихся — 2-11-73, литературных работилков по военно-оборон но-физкультурной работе, республиканской и местной информации — 2-38-81, издательства